



Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Первый комитет

32-е пленарное заседание

Вторник, 4 июня 2019 года, 11 ч 00 мин.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Жинга (Румыния)

Заседание открывается в 11 ч 10 мин.

Пункт 5 повестки дня (продолжение)

Выборы должностных лиц главных комитетов

**Выборы Председателя и членов Бюро
Первого комитета**

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с правилами 99 а) и 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи данное заседание созвано с целью избрания Председателя и других должностных лиц Первого комитета на период семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

Сначала мы проведем выборы Председателя Первого комитета на период предстоящей семьдесят четвертой сессии. Напоминаю делегатам о том, что в соответствии с резолюцией 72/313 от 17 сентября 2018 года, в которой определен план ротации председателей главных комитетов на период с семьдесят четвертой сессии по восемьдесят третью сессию, кандидатура на должность Председателя Комитета на семьдесят четвертой сессии должна быть выдвинута Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Насколько я понимаю, в этой связи Группа достигла договоренности о выдвижении кандидатуры Его Превосходительства посла Сачи Серхио Льорентти Солиса (Многонациональное Государство Боливия) на пост Председателя на период семьдесят четвертой сессии.

Посол Льорентти Солис является одним из самых выдающихся дипломатов своей страны, который с 2012 года занимает должность Постоянного представителя Многонационального Государства Боливия при Организации Объединенных Наций. До своего нынешнего назначения он занимал должности министра внутренних дел Многонационального Государства Боливия, заместителя министра по вопросам координации общественных движений и организаций гражданского общества, декана факультета социальных и гуманитарных наук и главы юридического факультета Университета Акино в Боливии. Соответственно, он также имеет весьма солидное академическое образование.

Здесь, в Организации Объединенных Наций, посол Льорентти Солис выполнял обязанности Председателя Совета Безопасности в июне 2017 года и октябре 2018 года, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), заместителя Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии, заместителя Председателя Группы не имеющих выхода к морю и наименее развитых стран, Председателя Специального комитета по процессам реструктуризации суверенного долга и Председателя Группы 77 и Китая.

Поскольку других кандидатур от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна нет, могу ли я считать, что в соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-16414 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



и сложившейся практикой Первый комитет постановляет не проводить тайное голосование и избрать путем аккламации посла Льорентти Солиса (Многонациональное Государство Боливия) Председателем Первого комитета на период семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Я объявляю посла Льорентти Солиса (Многонациональное Государство Боливия), избранного путем аккламации, Председателем Первого комитета на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. От имени всех делегаций я искренне поздравляю посла Льорентти Солиса с избранием. Уверен, что все делегации окажут ему поддержку и будут сотрудничать с ним в выполнении его мандата по руководству работой Первого комитета в ходе семьдесят четвертой сессии.

Сейчас мы приступаем к выборам других должностных лиц Первого комитета на период семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, начиная с заместителей Председателя. Для меня большая честь представить Комитету следующие кандидатуры. Группа азиатско-тихоокеанских государств выдвинула кандидатуру Ее Превосходительства посла Амали Мудаллалы (Ливан), а Группа западноевропейских и других государств выдвинула кандидатуру г-на Питера Хорна (Австралия).

Принимая во внимание правило 103 правил процедуры и ссылаясь на пункт 16 решения 34/401, могу ли я считать, что Комитет постановляет не проводить тайное голосование и избрать этих кандидатов путем аккламации?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Что касается должности Докладчика, то Группой восточноевропейских государств была выдвинута кандидатура г-жи Сильвии Балаж (Венгрия).

Могу ли я считать, что Комитет постановляет избрать путем аккламации г-жу Сильвию Балаж (Венгрия) Докладчиком Первого комитета на период семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Комитета я хотел бы выразить свои искренние

поздравления послу Амали Мудаллалы (Ливан) и г-ну Питеру Хорну (Австралия) в связи с их избранием заместителями Председателя Первого комитета, а также г-же Сильвии Балаж (Венгрия) в связи с ее избранием Докладчиком Комитета.

Что касается оставшейся вакансии от Группы африканских государств, то Комитет проведет выборы после получения уведомления от соответствующей Группы.

Сейчас я предоставляю слово избранному Председателю Первого комитета Генеральной Ассамблеи на период ее семьдесят четвертой сессии послу Саче Серхио Льорентти Солису (Многонациональное Государство Боливия).

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Пользуясь этой возможностью, я хотел бы прежде всего поблагодарить государства — члены Организации Объединенных Наций за поддержку, которую они оказали моей стране и мне лично, доверив мне пост Председателя Первого комитета Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии. Кроме того, я хотел бы выразить особую признательность членам Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, которые, выдвинув мою кандидатуру, оказали доверие Боливии. Для меня невероятная честь представлять наш регион — регион, который первым объявил себя зоной мира, свободной от ядерного оружия.

Хотел бы поблагодарить также Вас, г-н Председатель, и членов Бюро Первого комитета за работу, проделанную в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Отражением обеспеченного Вами высокого качества руководства, несомненно, являются достигнутые в ходе этой сессии успехи.

Многосторонний подход имеет решающее значение для преодоления серьезных проблем, с которыми сталкивается человечество, и для самой жизни на Земле. Мы должны преодолеть эти вызовы, обеспечивая при этом строгое уважение целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций; мы обязаны оставить такое наследие для будущих поколений.

Мы неоднократно подчеркивали тот факт, что прочный мир необходимо достигать политическими средствами, с тем чтобы мы могли искать решения путем переговоров. Являясь государством, ко-

торое выступает в защиту использования мирных средств для урегулирования конфликтов, Боливия не понаслышке знает о проблемах, с которыми сталкивается международное сообщество. Мы обращаемся с настоятельным призывом ко всем государствам-членам работать на благо мира на основе использования имеющихся в нашем распоряжении механизмов в соответствии с международным правом.

К числу основных проблем, стоящих перед человечеством, относится непосредственная угроза применения ядерного оружия, что представляет собой преступление против человечности и нарушение международного права и международного гуманитарного права и, следовательно, самого Устава Организации Объединенных Наций.

Боливия привержена делу укрепления режима разоружения и нераспространения и активно выступает за укрепление многосторонности и ее цели достижения всеобщего, окончательного и полного разоружения, подтверждением чему служит безоговорочная поддержка нашей страной Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является краеугольным камнем правового режима нераспространения и ядерного разоружения как средства укрепления международного мира и безопасности. Боливия подписала Договор о запрещении ядерного оружия и приступила к его ратификации.

Наконец, мы отдаем себе отчет в том, что семьдесят четвертая сессия Генеральной Ассамблеи будет весьма насыщенной; и Первый комитет не будет исключением, особенно с учетом того, что мы приближаемся к обзорной Конференции по ДНЯО.

В этой связи мы вновь подтверждаем нашу готовность продолжать работу по выполнению вверенного нам мандата в полном соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я желаю послу Льорентти Солису всяческих успехов в выполнении его новых и важных обязанностей.

Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы от имени всех делегаций поблагодарить членов Бюро Первого комитета на семьдесят третьей сессии, в частности заместителей Председателя г-жу Марису Эдвардс (Гайана), г-на Ноэля Диарру (Мали) и г-на Жозе Атайде Амарала (Португалия), а также Докладчика г-жу Муну Завани Идрис (Бруней-Даруссалам), за их значительный вклад в обеспечение успешного завершения работы Комитета.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы еще раз выразить искреннюю признательность всем делегациям за их поддержку и сотрудничество во время моего пребывания на посту Председателя Первого комитета на его семьдесят третьей сессии. Для меня было огромной честью служить их интересам в качестве Председателя Первого комитета. Будучи надежным и заслуживающим доверия государством — членом Организации Объединенных Наций, Румыния намерена и впредь, как она это последовательно делала в прошлом, вносить конкретный вклад в поиск решений основных проблем, затрагивающих наш общий мир и безопасность. Мы намерены делать это при исполнении всех функций и в рамках всей структур, в которых государства-члены посредством голосования возлагают на Румынию честь действовать от их имени.

Заседание закрывается в 11 ч 15 мин.